Strasbourg.eu
& COMMUNAUTÉ URBAINE

Capitale européenne

La démocratie au défi de la fiction

Ou comment la littérature spécule sur la démocratie moderne et la citoyenneté

Langues & Littératures
Novembre 2019

Médiathèque André Malraux

Suivez-nous sur myriadesblog.wordpress.com

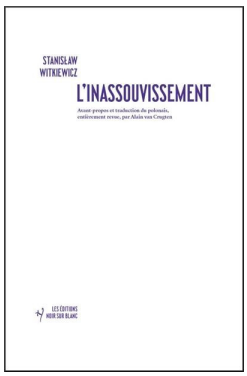
Prémonitions

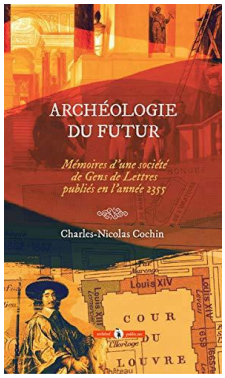
Archéologie du futur / Charles-Nicolas Cochin. Editions publie.net, 2019
Un roman d'anticipation s'appuyant sur une série d'articles prétendument publiés au XXIVe siècle et qui seraient les mémoires d'une société de gens de lettres de l'année 2355. Un texte initialement publié au XVIIIe siècle.
RI COCH

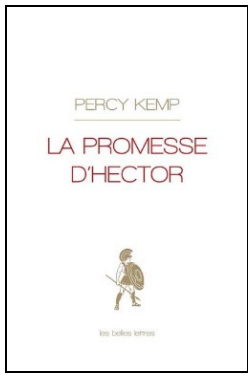
Nous : roman / Evgueni Ivanovitch Zamiatine. Trad. du russe par Hélène Henry. Actes Sud, 2017. Publié en 1920.
Six siècles après notre ère, le monde est réuni en un seul Etat, régi par l'autorité absolue d'un Bienfaiteur. L'existence des hommes est entièrement régulée. Une minorité s'insurge contre l'ordre établi.
RI ZAMI

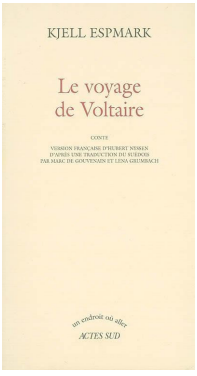
L'inassouvissement / Stanislaw Witkiewicz. Trad. du polonais par Alain Van Crugten. Noir sur blanc, 2019. Publié en 1930.
Dans un avenir proche, l'Europe impuissante à se défendre est envahie et soumise au Murti Bing. La vision d'une société dont le dessein serait l'asservissement de la personne humaine.
POL R WITK

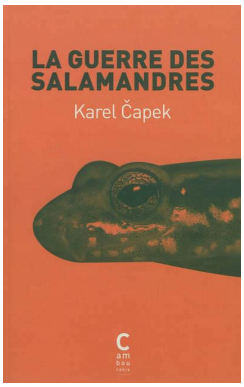
La guerre des salamandres / Karel Capek. Trad. du tchèque par Claudia Ancelot. Cambourakis, 2012. Ecrit en 1935.
L'humanité aux prises avec de paisibles salamandres intelligentes. Communisme, capitalisme, culture de masse et entertainment, scientisme et hypocrisie diplomatiques, dans un style décapant et visionnaire.
TCH R CAPE

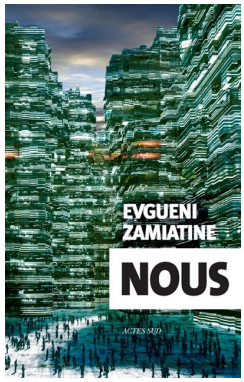












Le voyage de Voltaire : conte / Kjell Espmark. Trad. du suédois par Hubert Nyssen et Marc de Gouvenain. Actes Sud, 2003
Le philosophe est de retour dans le futur et plus précisément au XX siècle. Il est sollicité aux quatre coins du monde pour faire entendre raison aux tyrans qui se réclament indûment de sa pensée politique et philosophique.
SUE R ESPM

La promesse d'Hector / Percy Kemp. Belles lettres, 2018
Un soldat, citoyen d'un pays d'Europe occidentale, livre ses réflexions sur le sens de la guerre moderne et aborde la question de la place future de l'Europe et de l'avenir de la démocratie.
ROY R KEMP

Perceptions

Les tortues reviennent toujours / Enzo Gianmaria Napolillo. Trad de l'italien par Jacques Van Schoor. Ed. de l'Aube, 2019
Giulia et Salvatore s'aiment depuis toujours sur une petite île italienne qui voit arriver des migrants et la détresse du monde. Le surgissement de la politique dans le quotidien révèle les vrais visages de chacun. ITA R NAPO

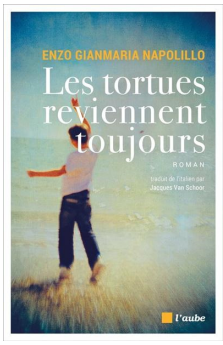
Ecoute la ville tomber / Kate Tempest. Trad. de l'anglais par Madeleine Nasalik. Rivages, 2018
Trois jeunes hésitent entre cynisme et besoin d'utopie et ont chacun des rêves que la ville nourrit et feint d'encourager, avant de mieux les broyer.
ROY R TEMP

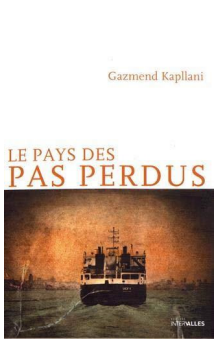
Paradigma / Pia Petersen. Les Arènes, 2019
A Los Angeles, les déshérités et les marginaux s'apprêtent à défiler dans la rue. Des rumeurs insurrectionnelles circulent. Un thriller politique et apocalyptique qui révèle les tensions déchirant les sociétés contemporaines.
RP PETE

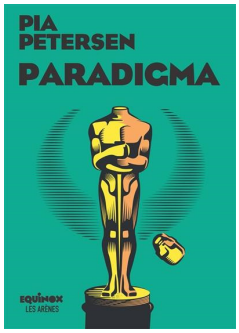
Le pays des pas perdus / Gazmend Kapllani. Trad. du grec par Françoise Bienfait. Intervalles, 2019
Karl et Frederick, nés à Ters, ville imaginaire d'Albanie, prénommés ainsi en hommage à Marx et à Engels, viennent de perdre leur père. Une opposition naît entre eux sur fond d'histoire récente de l'Europe. GRE R KAPL

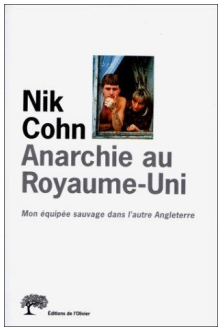
Le cœur de l'Angleterre / Jonathan Coe. Trad. de l'anglais par Josée Kamoun. Gallimard, 2019
Les membres de la famille Trotter reprennent du service sur fond d'histoire politique de l'Angleterre des années 2010, des émeutes de Londres au Brexit. Comment en est-on arrivé là? ROY R COE

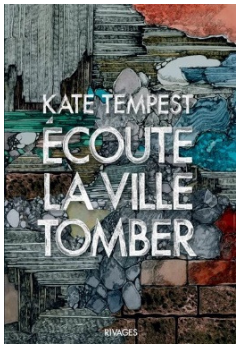
Anarchie au Royaume-Uni : mon équipée sauvage dans l'autre Angleterre / Nik Cohn. Trad. de l'anglais par Elisabeth Peellaert.
Ed. de l'Olivier, 2000
A l'envers de l'Angleterre bien propre, il en existe une autre. C'est l'Angleterre marginale, celle où toutes les utopies et toutes les détresses se sont donné rendez-vous. Nik Cohn y a passé un an. Il raconte ici ce qu'il y a découvert.
ROY R COHN











Territoire de doutes

La caverne vide / Dimana Trankova. Trad. du bulgare par Marie Vrinat-Nikolov. Intervalles, 2019
L'Union européenne s'est effondrée, entraînant une crise économique, politique et sociale, et une troisième guerre mondiale. John, un ex-journaliste américain, se rend dans un pays des Balkans renommé Patrie du peuple.
BUL R TRAN

2013 : année-terminus / Luc Dellisse. Bruxelles : les Impressions nouvelles, 2012
D'abord il y a eu la crise, la faillite de l'Italie, la fin de l'euro, la fermeture des frontières, les guerres entre européens, les émeutes... L'incendie du Parlement européen a marqué le commencement de la fin du monde.
RI DELL

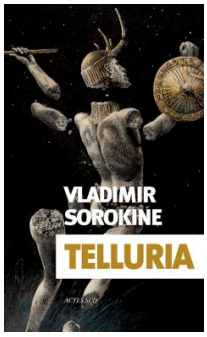
KO / Hector Mathis. Buchet Chastel, 2018
Dans cette dystopie, des événements violents contraignant à fuir la ville pour gagner la zone grisâtre, dans un long et chaotique périple à travers l'Europe. FRA R MATH

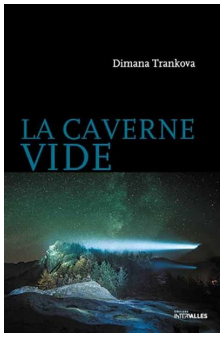
Rouge impératrice / Léonora Miano. Grasset, 2019
Au XXIIe siècle, l'Afrique unifiée vit dans la prospérité et l'autarcie. Boya, universitaire, est favorable à l'assimilation des fulasi, des descendants de migrants français. Un renversement de pouvoir Afrique/ Europe. FRA R MIAN

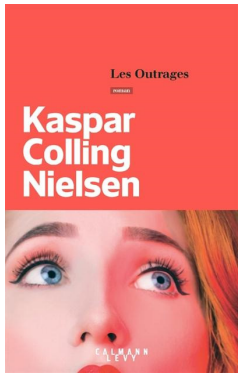
Il est de retour / Timur Vermes. Trad. de l'allemand par Pierre Deshusses. Belfond, 2014
A son réveil en 2011, Adolf Hitler déplore les changement sociaux et politiques survenus en Allemagne depuis sa mort. Grâce à la télévision, il devient très populaire. Une satire aussi hilarante que grinçante. ALL R VERM

Telluria / Vladimir Sorokine. Trad. du russe par Anne Coldefy-Faucard. Actes Sud, 2017
Un roman dystopique mettant en scène un empire eurasiatique. RUS R SORO

Les outrages / Kaspar Colling Nielsen. Trad. du danois par Alex Fouillet Calmann-Lévy, 2019
Pour faire face à la crise des réfugiés, la société danoise décide d'exiler ses étrangers sur un terrain racheté au Mozambique. DAN R COLL







Pouvoir, pouvoirs

La véritable histoire du dernier roi socialiste / Roy Lewis. Trad. de l'anglais par Christine Le Bœuf. Actes sud, 1993
Voici l'Angleterre dominée par un socialisme qui limite le progrès technique, perçu comme trop dangereux pour les masses s'il n'est pas contrôlé.
ROY R LEWI

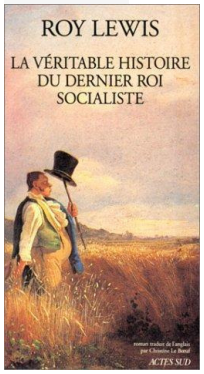
L'île / Sigridur Hagalin Björnsdottir. Trad. de l'islandais par Eric Boury. Gaïa, 2018
Sur un fjord abandonné d'Islande, un homme se souvient du jour où toute communication avec le monde extérieur fut soudainement. Portrait des dérives de l'état d'urgence, du repli sur soi et du pouvoir des medias.
ISL R BJOR

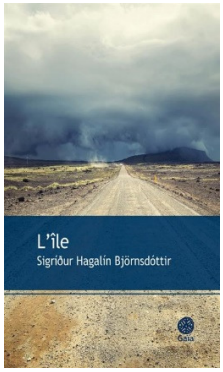
Le pouvoir / Naomi Alderman. Trad. de l'anglais par Christine Barbaste. Calmann-Lévy, 2018
Du jour au lendemain, des adolescentes découvrent qu'elles sont capables de générer de leurs doigts une puissante décharge électrique. Dorénavant, elles n'ont plus à se laisser dominer par les hommes.
ROY R ALDE

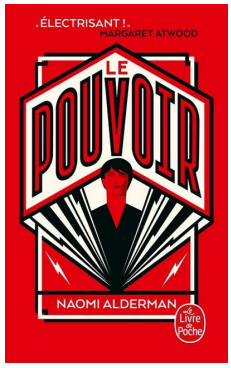
Opcop. 3 : Jeu du loup / Arne Dahl. Trad. du suédois par Rémi Cassaigne. Actes Sud, 2019
Europol met à jour un important réseau de trafic d'êtres humains. Dans le même temps, une commissaire européenne dépose un projet de loi supposé sauver l'Union européenne. RP DAHL

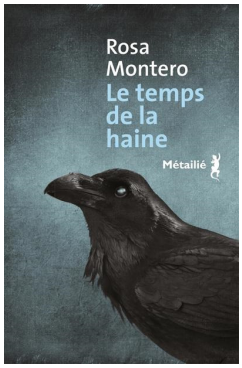
Le temps de la haine / Rosa Montero. Trad. de l'espagnol par Myriam Chirousse. Métailié, 2019
Madrid, 2110, avec Bruna Husky, réplicante et détective privée. Un univers insolite et familier, un roman intense sur les excès du pouvoir, l'horreur des dogmes, la mélancolie du passage inévitable du temps.
ESP R MONT

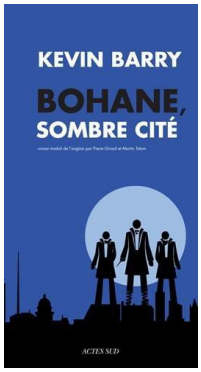
Bohane, sombre cité / Kevin Michael Barry. Trad. de l'anglais (Irlande) par Pierre Girard et Martin Tatum. Actes Sud, 2015
2053. Loin de sa grandeur d'autrefois, la ville irlandaise de Bohane, gangrenée par le vice et partagée selon des lignes tribales, vit depuis des années au rythme de ses bas-fonds et du gang de Logan Hartnett.
IRL R BARR











Technologie, contrôle

Les furtifs / Alain Damasio. La Volte, 2019
Les Furtifs vous plonge dans un futur proche et fluide où le technococon a affiné ses prises sur nos existences. Une bague interface nos rapports au monde en offrant à chaque individu son alter ego numérique. RI DAMA

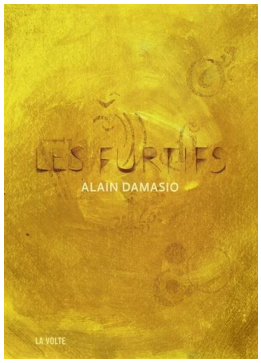
Heimska, la stupidité / Eirikur Orn Norddahl. Trad. de l'islandais par Eric Boury. Métailié, 2017
Islande, dans un futur proche. Les caméras ont tout envahi, l'intimité n'existe plus, les réseaux sociaux s'immiscent partout. De mystérieuses coupures de courant se multiplient, privant les habitants des joies du voyeurisme...
ISL R EIRI

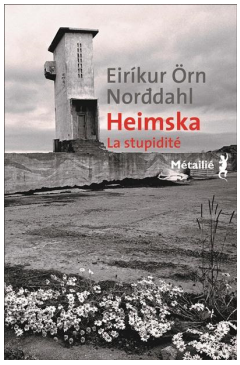
Drone land / Tom Hillenbrand. Trad de l'allemand. par Pierre Malherbet. Piranha, 2017
Les citoyens de l'Union européenne sont désormais placés sous surveillance grâce à l'ordinateur omniscient d'Europol. Lorsqu'un membre du Parlement est exécuté, des failles dans le système apparaissent, dévoilant un scandale européen.
RI HILL

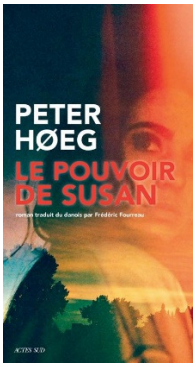
Le Reich de la lune / Johanna Sinisalo. Trad. du finlandais par Anne Colin Du Terrail. Actes Sud, 2018
Durant la Seconde Guerre mondiale, des nazis se sont exilés sur la Lune. En 2047, les nazis souhaitent reconquérir la planète pour se venger, mais ils se heurtent à un nouveau monde changé par la révolution numérique. RI SINI

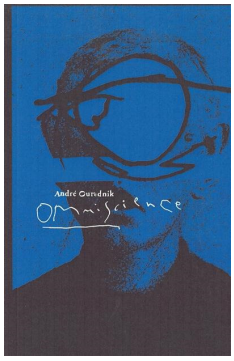
Omniscience / André Ourednik. Trad. du tchèque par Ondrej Sykora. La Baconnière, 2017
Dans un futur proche, les archives papier et les bases de données sont révolues et les informations sont stockées dans un data lake, un bassin de mémoire liquide appelé Omniscience. Des fils narratifs d'anciens plongeurs soulèvent des questions existentielles. TCH R OURE

Le pouvoir de Susan / Peter Hoeg. Trad. du danois par Frédéric Fourreau. Actes Sud, 2019
Susan est souvent sollicitée par la police, qui exploite sa capacité à susciter les confidences de tous ceux qu'elle croise. Elle est amenée à révéler au grand jour une vaste conspiration au sein du système politique danois.
DAN R HOEG









Perspectives

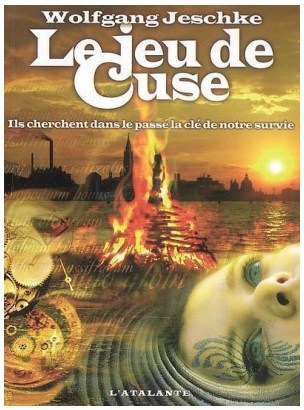
Le jeu de Cuse / Wolfgang Jeschke. Trad. du tchèque par Christina Stange-Fayos.L'Atalante, 2008
Europe, 2052, la question de survie se pose. Le moyen de sauver le monde pourrait se trouver dans le passé, comme dans l'Allemagne du XVe siècle afin de récolter les plantes nécessaires à la recréation de l'écosphère.
RI JESC

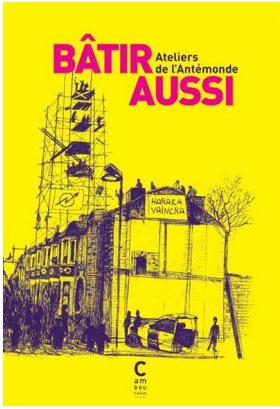
L'inclinaison / Christopher Priest. Trad. de l'anglais par Jacques Collin Gallimard, 2018
Un jeune compositeur parvient à résister à un environnement politique d'une brutalité absurde grâce à sa musique. Il découvre l'archipel du Rêve, un territoire apte à stimuler sa création mais n'est pas sans danger.
RI PRIE

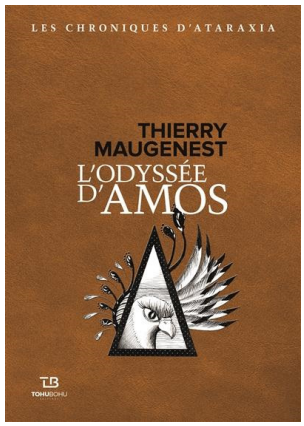
L'odyssée d'Amos / Thierry Maugenest (Les chroniques d'Ataraxia). Tohu-Bohu éditions, 2018
Sur Ataraxia, les clans vivent en paix au milieu de paysages préservés, sans se douter d'un danger qui menace la planète mais en vain. Une épopée romanesque sur fond d'utopie écologique.
RI MAUG ATA/1

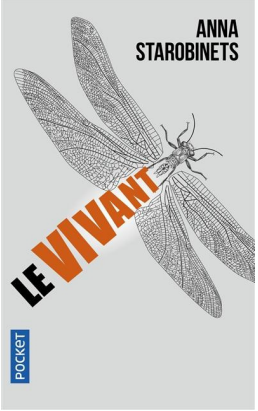
Le Vivant / Anna Starobinets. Trad. du russe par Raphaëlle Pache. Pocket, 2017
Dans un futur lointain, le Vivant est un organisme unique formé de trois milliards d'humains connectés par des implants céphaliques à un réseau commun de sorte que le nombre d'humains reste constant.
RI STAR

Bâtir aussi / Ateliers de l'Antémonde. Cambourakis, 2018
Après les printemps arabes, un mouvement mondialisé de contestation s'étend. En 2021, les communes libres s'épanouissent sur les ruines du système. Des nouvelles d'anticipation politique décrivant des solutions locales, collectives et résistantes pour bâtir un monde sans dominations.
FRA N ATEL







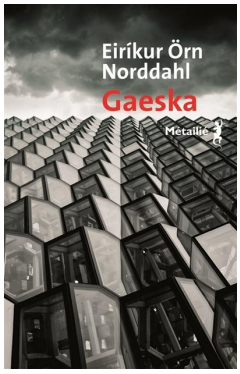
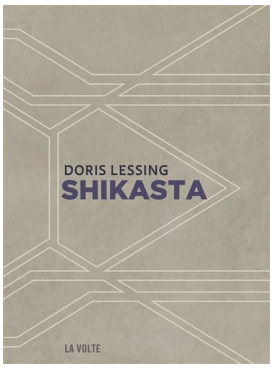
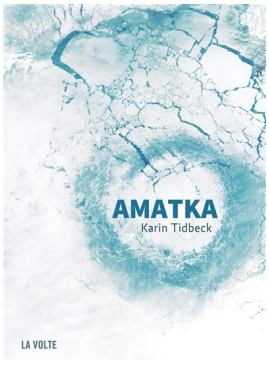
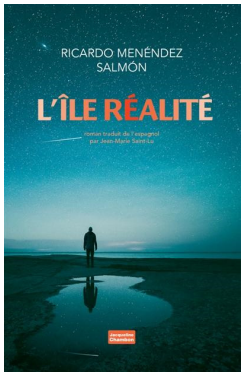
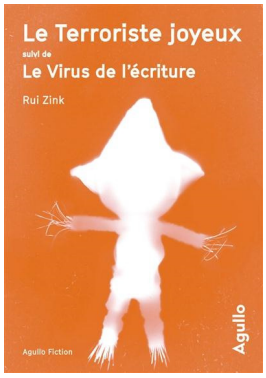


Société, humanité

Amatka / Karin Tidbeck. Trad. de l'anglais et du suédois par Luvan. La Volte, 2018
Amatka, lieu interdit à la dissidence et aux sentiments, espace exigu où la liberté niche dans les recoins du langage, est une communauté égalitaire et heureuse mais totalement figée. Une fable politique sur le contrôle social.
RI TIDB

L'île Réalité / Ricardo Menéndez Salmón. Trad. de l'espagnol par Jean-Marie Saint-Lu. J. Chambon, 2018
Dans un futur nommé Nouvelle Histoire, le monde est réduit à un archipel où coexistent les originels et les étrangers. Un roman sur la peur de l'autre, l'obsession de l'identité, la recherche d'une vérité sur la complexité du monde.
ESP R MENE

Shikasta / Doris Lessing - Canopus dans Argo. 1. Trad. de l'anglais par Paule Guivarch. La Volte, 2016
Une histoire secrète de l'humanité, explorant le concept de civilisation extraterrestre qui transforme le destin d'une planète entière. Le cycle met en scène des territoires interstellaires à divers stades de développement social et technologique. L'ensemble questionne la nature humaine, son rapport à la politique, à la sexualité, à la mortalité... RI LESS

Gaeska, la bonté / Eirikur Orn Norddahl. Trad. de l'islandais par Eric Boury. Métailié, 2019
A Reykjavik, le député conservateur Halldor Gardar se réveille un matin dans un monde en plein bouleversement. Sa rencontre avec une petite fille immigrée modifie sa vision de la société.
ISL R NORD

Le terroriste joyeux ; Le virus de l'écriture / Rui Zink. Trad. du portugais par Maïra Muchnik. Agullo éditions, 2019
Le premier récit, non sans humour, met en scène un présumé terroriste interrogé par un policier à sa descente de l'avion. Au fil de l'interrogatoire, un glissement révèle peu à peu aux deux protagonistes leur commune humanité. Le virus de l'écriture raconte la propagation d'une épidémie d'écriture menaçant le fonctionnement de la société et tarissant dangereusement le lectorat. POR R ZINK